

Mandelson 表示杜哈回合減讓模式需在明年初前達成共識

編譯：楊佳偉

2007.11.9

歐盟貿易委員會委員 Peter Mandelson 於本月八日表示，WTO 會員於今年底或明年初前，若仍未能對農業及非農業市場進入（non-agricultural market access；以下簡稱 NAMA）議題的減讓模式（modalities）達成共識，杜哈回合進展恐將陷於永眠。

Mandelson 表示，WTO 農業委員會主席 Crawford Falconer 與 NAMA 主席 Stephenson 刻正進行修正的主席談判文件，可能將是未來密集談判的最終版本。其表示，「修正版本必須能促使農業與 NAMA 兩部門進行跨部門的水平協商，此亦是協商的最後階段。此階段，我期待美國終能在農業補貼議題上釋出最優惠的待遇。」其另也提到，「新興經濟體亦應在工業關稅減讓上，盡最大努力。」

Mandelson 表示，已開發國家對於許多在 NAMA 討論的商品所要求的關稅減讓幅度相當地小，在某些個案上，開發中國家甚至在接下來的 10 年只須削減現行稅率的 1 或 2%。

Mandelson 亦催促美國與歐盟應合力促使中國依國際貿易規則進行運作，且應在 11 月 8 日召開的泛大西洋經濟會議（TEC）討論中國問題。於中國匯率議題，Mandelson 認為，使中國改變其匯率政策並非解決目前他國貿易赤字的萬靈丹。

Mandelson 表示，匯率政策的改變可以透過對談來完成，但須注意的是，某些會員國的國會倡議依 GATT 第 15 條針對中國匯率政策向 WTO 提起爭端案件，如此作法是相當具風險的。其建議應以對談的方式解決貨幣問題，且表示減緩人民幣對歐元及美元的後續影響是中國所感興趣的方向。其進一步說明，希望中國能終止此對其它貿易夥伴造成傷害的管理式匯率政策。

Mandelson 也呼籲，對於由中東產油國家及俄國所設立，已成為全球資金市場重要角色的主權財富基金¹，美歐在政策上應有所回應。他表示，此類基金在操作上應更加透明，且該基金主權國應開放外人投資其國內經濟。然而，如何決定哪些經濟活動因策略上的考慮需要受到保護以防堵此類基金造成的傷害，並不是件容易的事。

（資料來源：Inside U.S. Trade, Nov. 9, 2007）

¹主權財富基金(sovereign wealth funds)，係指由一些主權國家政府所擁有和主導、用於長期投資的金融資產或基金，一般由專門的政府投資機構管理。其資金來源多來自自然資源出口或外匯儲備的盈餘。